A/48/522
25 October 1993
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
البند ٣٤ من جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام

أولا - مقدمة

١ - يقدم هذا التقرير عملا بقرارى الجمعية العامة ٦٣/٤٧ ألف وباء المؤرخين ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢. ففي القرار ٦٣/٤٧ ألف، الذي يتناول السياسات الاسرائيلية في الأراضي السورية التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧، طلبت الجمعية العامة الى المجتمع الدولي حتى اسرائيل على الانسحاب من الجولان السوري المحتل ومن الأراضي العربية المحتلة الأخرى. وفي القرار ٦٣/٤٧ باء الذي يتناول قيام بعض الدول بنقل بعثاتها الدبلوماسية الى القدس انتهاكا لقرار مجلس الأمن ٤٧٨ (١٩٨٠) المؤرخ ٢٠ آب/أغسطس ١٩٨٠، طلبت الجمعية العامة مرة أخرى الى تلك الدول أن تلتزم بأحكام قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة.

٢ - وحتى ينحضر الأمين العام بمسؤولية تقديم التقاريرين اللذين طلب اليه تقديمهم في القرارين المذكورين أعلاه، قام في ١٦ آب/أغسطس ١٩٩٢ بتوجيهه مذكرات شفوية الى الممثل الدائم لاسرائيل والممثلين الدائمين للدول الأعضاء الأخرى طالبا منهم إبلاغه بأية خطوات اتخذتها حكوماتهم أو تعزز اتخاذها فيما يتعلق بتنفيذ الأحكام ذات الصلة في هذين القرارين. وحتى ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ ورد ردان أحدهما من اكوادور والآخر من غانا. ويرد هذان الردان في الفرع ثانيا من هذا التقرير.

ثانيا - الردود الواردة من الدول

إكوادور

[الأصل: بالاسبانية]

١ - لقد أعربت حكومة اكوادور عن تأييدها المستمر للمفاوضات الجارية في اطار مؤتمر السلام في الشرق الأوسط.

٢ - إن مقر التمثيل дипломاسي لـكوادور في إسرائيل يقع في تل أبيب.

غانا

[الأصل: بالإنكليزية]

قطعت غانا جميع علاقاتها مع إسرائيل في عام ١٩٧٥ وما فتئت منذ ذلك الحين، تحت إسرائيل على الانسحاب من الأراضي العربية المحتلة، بما فيها سوريا. إن القرار المتعلق بنقلبعثات الدبلوماسية إلى القدس لا ينطبق على غانا إذ لا تربط غانا بإسرائيل علاقات دبلوماسية.

- - - - -